

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1950)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Die Deutschschweizer Bühnen im März

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

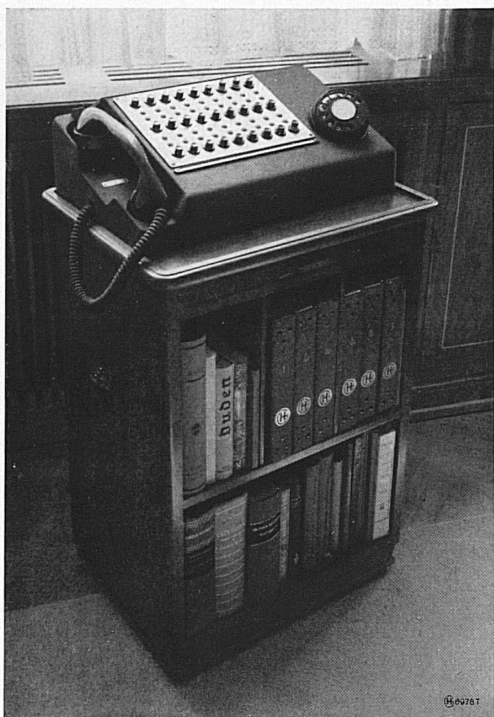
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die gute Form beim Telefon

**Hasler AG Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK

**W**  
*Eliches*  
werben durch ihre Qualität

A. Wetter & Co. Hotzestrasse 23 Zürich 6 Tel. 2617 37

temps que de vrais séjours de vacances (avec soirées, spectacles, sports et excursions).

Cette année-ci, une première série de cours aura lieu pour les **vacances de Pâques du 16 mars au 5 avril**.

Les cours d'été seront donnés comme d'habitude, en quatre séries de trois semaines, du 17 juillet au 7 octobre.

Ils comprendront: «le cours général», «la classe de perfectionnement» (réservée aux étudiants très avancés) et «le cours élémentaire».

De plus, un cours spécial à destination pédagogique sera réservé aux professeurs de français, entre le 17 juillet et le 11 août. On peut s'inscrire en tout temps et pour n'importe quelle durée (minimum deux semaines). Les participants jouissent de nombreuses facilités et les Confédérés bénéficient d'une réduction sur le tarif des cours. Pour recevoir programmes et renseignements, s'adresser aux cours de vacances — Université de Genève.

## Die Deutschschweizer Bühnen im März

Betrachten wir die Werke, die im März an den Schweizer Theatern geboten werden, einmal von einem etwas andern Gesichtspunkt als bisher, nämlich von dem ihrer Eingliederung in einzelne Spielgattungen. Das Opern- wie das Schauspiel- und das Operetten-Repertoire erweist sich derart in seiner ganzen Vielseitigkeit.

Hinsichtlich der **Opernaufführungen** offenbart das Programm des **Stadtheaters Luzern** diesmal wohl die größte Spannweite. Neu wird Mozarts «Entführung aus dem Serail» einstudiert und diesem wie eh und je jugendfrisch wirkenden Stück die von Benjamin Britten in jüngster Zeit komponierte «Bettleroper» von John Gay an die Seite, beziehungsweise gegenübergestellt. — Verdi widmet sich das **Stadtheater Basel** mit der Aufführung dessen geistprühenden Alterswerkes «Falstaff», das **Stadtheater Zürich** mit der Darbietung einer frühen Arbeit, des durch seine prachtvollen Chöre bemerkenswerten «Nabucco» — auch hier, obgleich an zwei verschiedenen Bühnen, eine Gegenüberstellung von hohem Interesse. — In Basel wird daneben ebenfalls Britten und Gays «Bettleroper» gegeben. Richard Strauß' wird am **Stadtheater Zürich** mit einer Neueinstudierung der «Ariadne auf Naxos», am **Berner Stadtheater** mit einer Inszenierung der «Elektra» gedacht. Vom **Städtebundtheater Solothurn-Biel** sind Darbietungen von Flotows «Martha» und Lortzings «Zar und Zimmermann» erwähnenswert.

Nicht vergessen seien in diesem Zusammenhang **Ballettaufführungen**, die das **Stadtheater Zürich** im Laufe des Monats März in Szene zu setzen beabsichtigt.

Was das **Schauspiel** anbelangt, sei zuerst die schweizerische Erstaufführung von Terence Rattigans «Der Fall Winslow» hervorgehoben, die Ende Februar am **Berner Stadtheater** stattfand. Das Werk wird im März mehrmals wiederholt. — Die, man darf wohl sagen führende Schweizer Schauspiel-Bühne, das **Zürcher Schauspielhaus**, gibt ein neu einstudiertes Werk des Amerikaners Arthur Miller «Der Tod des Handlungsreisenden», ferner, vom Februar übernommen, Brechts «Dreigroschenoper», die auf derselben Handlung wie Gays anderwärts gespielte «Bettleroper» fußt — höchst interessante Vergleiche werden damit ermöglicht. Mitte des Monats wird Molières «Don Juan» in Szene gehen. — Das **Stadtheater St. Gallen** trat am 1. März mit der Premiere des Ibsenschen Schauspiels «Nora» hervor, am 15. März ist diejenige des «Hamlet» von Shakespeare, am 29. diejenige des Schauspiels von Oscar Wilde «Eine Frau ohne Bedeutung» vorgesehen. Die in unserer letzten Chronik angezeigte Uraufführung in deutscher Sprache von Maeterlincks «Le malheur» passe mußte verschoben werden. — Das **Stadtheater Basel** brachte Mitte Februar O'Caseys Schauspiel «Juno und der Pfau» heraus, Mitte März wird auch hier wie in Zürich ein Molière gegeben, hier «Die Schule der Frauen». — Erwähnen wir weiterhin vom **Städtebundtheater Solothurn-Biel** die Aufführung von Schillers «Don Carlos», einem Werk, das auch am **Zürcher Schauspielhaus** in großartiger Darbietung zu sehen ist, sodann vom **Stadtheater Chur** die Wiedergabe des Trauerspiels «Sappho» von Grillparzer, des Schauspiels «Dreikampf» von C. von Arx und der Komödien «Flachsmann als Erzieher» von Ernst und «Nina, ein Filmstar privat», von Frank.

In der **Operette** steht diesmal Kálmán obenan mit der «Czardasfürstin» in St. Gallen und der «Gräfin Mariza» in Luzern. Das **Berner Stadtheater** gibt Benatzkys «Axel an der Himmelstür», das **Städtebundtheater Solothurn-Biel** das «Veilchen vom Montmartre» von Stolz.

Sch.